

# DUKADA® TRIO

Tak fordi du har valgt at benytte DUKADA Trio.

**Tilsigtet brug:** DUKADA Trio er et tilbehør til insulinpenne med henblik på at lette brugen af disse.

DUKADA Trio har 1) en tidsindikator, 2) et injektionslys og 3) et fleksibelt greb.

Vi håber, at du får stor glæde af din nye DUKADA Trio.

Med venlig hilsen  
**Dukada Teamet**

## Sådan bruger du DUKADA Trio:

► Start med at udskifte din originale hætte med DUKADA Trio.

DUKADA Trio er delbar og består af en aftagelig tophætte og en hovedhætte med knap, tidsindikator, foldegreb og kontrolvindue (se illustration).

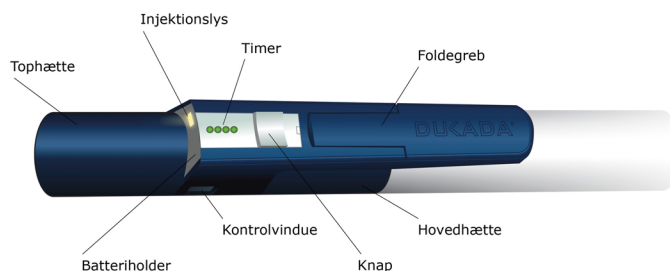
► Tophætten er din nye 'hætte' og fjernes, hver gang du påsætter en kanyle for at tage din insulin.

► Efter hver injektion sættes tophætten tilbage på hovedhætten.

## Kun én knap på DUKADA Trio:

► Tryk på knappen mens tophætten sidder på hovedhætten for at få tidsindikation.

► Tryk på knappen mens tophætten er fjernet fra hovedhætten for at aktivere injektionslyset.



### 1. Tidsindikation:

Tidsregistreringen starter automatisk, hver gang tophætten sættes på hovedhætten efter en injektion.

► Tidsintervallet vises ved tryk på knappen, mens tophætten er monteret.

Fjernes tophætten i **mindre end 10 sekunder**, registreres dette ikke som en ny injektion, når tophætten sættes på plads igen.

Den tidstælling der var i gang, da du fjernede tophætten, fortsætter automatisk uændret.

Dukada tager højde for den situation, at du fjerner tophætten i **10 sekunder eller mere**, uden at foretage en injektion.

Her kan du vælge at fastholde den oprindelige tidstælling:

► Tryk på knappen i **1,5 sekunder**, inden du påsætter tophætten (indikeres ved et lille blink i yderste diode).



Læs mere på  
[www.dukada.com](http://www.dukada.com)

## Aflæsning af tidsintervallerne:

"Hvornår har jeg sidst taget min insulin?"

Antallet af diodelys indikerer tiden der er gået:

► **Indenfor 1 time:** 1 diode  
► **Indenfor 3 timer:** 3 dioder

Intervaller á 4 timer = lys i alle 4 dioder

► **Indenfor 4 timer:** 1 interval  
► **Indenfor 9 timer:** 2 intervaller + 1 diode  
► **Indenfor 15 timer:** 3 intervaller + dioder  
► **Indenfor 24 timer:** 6 intervaller

► **Mere end 24 timer:** Lysbølge



### 2. Injektionslys:

► Injektionslyset giver lys på nålen og aktiveres ved et kort tryk på knappen, når tophætten er fjernet fra hovedhætten.

### 3. Foldegreb:

► Få et bredere greb om insulinpennen eller fold grebet ud og stabilisér dine injektioner ved at styre insulinpennen med begge hænder samtidig.

28-06-2016



# DUKADA® TRIO

Tak fordi du har valgt at benytte DUKADA Trio.

**Tilsigtet brug:** DUKADA Trio er et tilbehør til insulinpenne med henblik på at lette brugen af disse.

DUKADA Trio har 1) en tidsindikator, 2) et injektionslys og 3) et fleksibelt greb.

Vi håber, at du får stor glæde af din nye DUKADA Trio.

Med venlig hilsen  
**Dukada Teamet**

## Sådan bruger du DUKADA Trio:

► Start med at udskifte din originale hætte med DUKADA Trio.

DUKADA Trio er delbar og består af en aftagelig tophætte og en hovedhætte med knap, tidsindikator, foldegreb og kontrolvindue (se illustration).

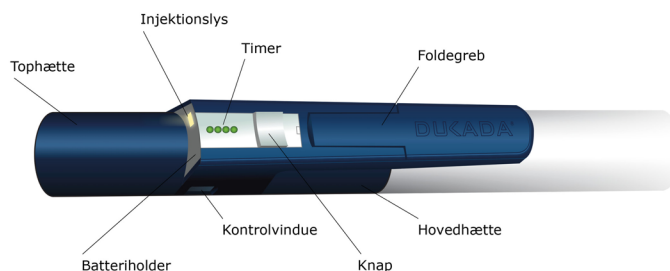
► Tophætten er din nye 'hætte' og fjernes, hver gang du påsætter en kanyle for at tage din insulin.

► Efter hver injektion sættes tophætten tilbage på hovedhætten.

## Kun én knap på DUKADA Trio:

► Tryk på knappen mens tophætten sidder på hovedhætten for at få tidsindikation.

► Tryk på knappen mens tophætten er fjernet fra hovedhætten for at aktivere injektionslyset.



### 1. Tidsindikation:

Tidsregistreringen starter automatisk, hver gang tophætten sættes på hovedhætten efter en injektion.

► Tidsintervallet vises ved tryk på knappen, mens tophætten er monteret.

Fjernes tophætten i **mindre end 10 sekunder**, registreres dette ikke som en ny injektion, når tophætten sættes på plads igen.

Den tidstælling der var i gang, da du fjernede tophætten, fortsætter automatisk uændret.

Dukada tager højde for den situation, at du fjerner tophætten i **10 sekunder eller mere**, uden at foretage en injektion.

Her kan du vælge at fastholde den oprindelige tidstælling:

► Tryk på knappen i **1,5 sekunder**, inden du påsætter tophætten (indikeres ved et lille blink i yderste diode).



Læs mere på  
[www.dukada.com](http://www.dukada.com)

## Aflæsning af tidsintervallerne:

"Hvornår har jeg sidst taget min insulin?"

Antallet af diodelys indikerer tiden der er gået:

► **Indenfor 1 time:** 1 diode  
► **Indenfor 3 timer:** 3 dioder

Intervaller á 4 timer = lys i alle 4 dioder

► **Indenfor 4 timer:** 1 interval  
► **Indenfor 9 timer:** 2 intervaller + 1 diode  
► **Indenfor 15 timer:** 3 intervaller + dioder  
► **Indenfor 24 timer:** 6 intervaller

► **Mere end 24 timer:** Lysbølge



### 2. Injektionslys:

► Injektionslyset giver lys på nålen og aktiveres ved et kort tryk på knappen, når tophætten er fjernet fra hovedhætten.

### 3. Foldegreb:

► Få et bredere greb om insulinpennen eller fold grebet ud og stabilisér dine injektioner ved at styre insulinpennen med begge hænder samtidig.

28-06-2016



# DUKADA®

... live smart with diabetes



## Batteriet:

DUKADA Trio leveres med et udskifteligt Renata 380 (high drain) knapcelle batteri (82 mAh/1,55V). Batteriet holder mindst et halvt år ved gennemsnitligt brug af 5 indikationer og 3 brug af injektionslys pr. dag.

**Lavt batteriniveau:** Vises efter en funktion, men afbryder ikke denne:

► Alle 4 dioder blinker på skift 4 gange.

**Kritisk lavt batteriniveau:** Vises straks og afbryder den valgte funktion:

► Alle 4 dioder blinker på skift 4 gange.

Der vil ikke være nogen tidsindikation at vise umiddelbart efter et batteriskifte. Den yderste diode blinker hurtigt, hvis du beder om tidsindikation i denne situation.

Læs mere om at skifte batteriet og se vores instruktionsvideo på [www.dukada.com](http://www.dukada.com)

## Detaljer:

**Klik:** Hovedhætten og tophætten på DUKADA Trio har klikfunktioner, som sikrer korrekt påsætning på din insulinpen.

► Drej på hovedhætte/tophætte ved påsætning, indtil du fornemmer klikket.

**Kontrolvindue:** Et kontrolvindue i hovedhætten giver mulighed for at se insulinampullen og kontrollere denne, inden injektion gennemføres.

► Kontrolvinduet bliver synligt når tophætten fjernes fra hovedhætten.



## Vedligeholdelse:

DUKADA Trio er designet til at virke præcist og sikkert. DUKADA Trio kan opbevares under samme forhold, som din insulinpen. Hvis den tabes, kan elektronikken og plastikhylstret tage skade.

Enheden kan renses udvendigt ved at tørre den af med en serviet til medicinsk brug. DUKADA Trio må ikke lægges i blød, vaskes eller smøres, da dette kan medføre skader.

**HUSK altid at følge de anvisninger om korrekt brug, der følger med din insulinpen.**



DUKADA Trio erstatningshætten er blot et supplement til din eksisterende insulinpen. Den kan ikke erstatte de funktioner, som f.eks. blodsuktermålere eller andet, der er nødvendig for at gennemføre injektioner af insulin korrekt. Det er brugerens fulde ansvar at administrere medicineringen på de rigtige tidspunkter ifølge lægens anvisninger.

Dukada ApS påtager sig intet ansvar for tilfældige eller indirekte skader, herunder og uden begrænsning skader og personskafer, der måtte opstå som følge af funktionsfejl i produktet. Det bemærkes at bærbart og mobil RF-kommunikationsudstyr kan påvirke elektronikken i DUKADA Trio.

Dukada ApS erstatningsansvar overstiger aldrig den pris som brugeren har betalt. Købsbevis er påkrævet.



Dukada ApS  
Diplomvej 381  
2800 Kgs. Lyngby  
Danmark

Skriv til [info@dukada.com](mailto:info@dukada.com)



[/dukada.tools](https://www.facebook.com/dukada.tools)



[@DukadaTools](https://twitter.com/DukadaTools)

## Miljø:

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet ikke håndteres korrekt.

DUKADA Trio er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.



# DUKADA®

... live smart with diabetes



## Batteriet:

DUKADA Trio leveres med et udskifteligt Renata 380 (high drain) knapcelle batteri (82 mAh/1,55V). Batteriet holder mindst et halvt år ved gennemsnitligt brug af 5 indikationer og 3 brug af injektionslys pr. dag.

**Lavt batteriniveau:** Vises efter en funktion, men afbryder ikke denne:

► Alle 4 dioder blinker på skift 4 gange.

**Kritisk lavt batteriniveau:** Vises straks og afbryder den valgte funktion:

► Alle 4 dioder blinker på skift 4 gange.

Der vil ikke være nogen tidsindikation at vise umiddelbart efter et batteriskifte. Den yderste diode blinker hurtigt, hvis du beder om tidsindikation i denne situation.

Læs mere om at skifte batteriet og se vores instruktionsvideo på [www.dukada.com](http://www.dukada.com)

## Detaljer:

**Klik:** Hovedhætten og tophætten på DUKADA Trio har klikfunktioner, som sikrer korrekt påsætning på din insulinpen.

► Drej på hovedhætte/tophætte ved påsætning, indtil du fornemmer klikket.

**Kontrolvindue:** Et kontrolvindue i hovedhætten giver mulighed for at se insulinampullen og kontrollere denne, inden injektion gennemføres.

► Kontrolvinduet bliver synligt når tophætten fjernes fra hovedhætten.



## Vedligeholdelse:

DUKADA Trio er designet til at virke præcist og sikkert. DUKADA Trio kan opbevares under samme forhold, som din insulinpen. Hvis den tabes, kan elektronikken og plastikhylstret tage skade.

Enheden kan renses udvendigt ved at tørre den af med en serviet til medicinsk brug. DUKADA Trio må ikke lægges i blød, vaskes eller smøres, da dette kan medføre skader.

**HUSK altid at følge de anvisninger om korrekt brug, der følger med din insulinpen.**



DUKADA Trio erstatningshætten er blot et supplement til din eksisterende insulinpen. Den kan ikke erstatte de funktioner, som f.eks. blodsuktermålere eller andet, der er nødvendig for at gennemføre injektioner af insulin korrekt. Det er brugerens fulde ansvar at administrere medicineringen på de rigtige tidspunkter ifølge lægens anvisninger.

Dukada ApS påtager sig intet ansvar for tilfældige eller indirekte skader, herunder og uden begrænsning skader og personskafer, der måtte opstå som følge af funktionsfejl i produktet. Det bemærkes at bærbart og mobil RF-kommunikationsudstyr kan påvirke elektronikken i DUKADA Trio.

Dukada ApS erstatningsansvar overstiger aldrig den pris som brugeren har betalt. Købsbevis er påkrævet.



Dukada ApS  
Diplomvej 381  
2800 Kgs. Lyngby  
Danmark

Skriv til [info@dukada.com](mailto:info@dukada.com)



[/dukada.tools](https://www.facebook.com/dukada.tools)



[@DukadaTools](https://twitter.com/DukadaTools)

## Miljø:

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet ikke håndteres korrekt.

DUKADA Trio er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

